

Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
tel: 776 971 111, fax: 776 971 922

Číslo smlouvy Žadatele 010/15/153/03/00 *SON/ODSH/250/2015*
Číslo smlouvy provozovatele 132140



Smlouva o přeložce elektrické přípojky

uzavřena dle zákona č. 458/2000 Sb., energetického zákona ve znění pozdějších předpisů, ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi

Žadatelem:

Jihočeský kraj

Sídlo: U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

IČ: 70890650

DIČ: CZ70890650

Zastoupený: Mgr. Jiřím Zimolou – hejtmanem Jihočeského kraje

Bankovní spojení: Česká obchodní banka, České Budějovice

Číslo účtu: 199783072/0300

Zástupce oprávněný jednat ve věcech smluvních:

Ing. Jiří Klása, vedoucí ODSH

Zástupce oprávněný jednat ve věcech technických:

Jaroslav Mrázek, ODSH, telefon: 386 720 544, e-mail: mrazek@kraj-jihocesky.cz

Adresa pro zasílání písemností:

Jihočeský kraj – Krajský úřad

Odbor dopravy a silničního hospodářství

U Zimního stadionu 1952/2

370 76 České Budějovice

(dále jen „Žadatel“)

a

Provozovatelem:

Vodafone Czech Republic a.s.

Sídlo: náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Praha 5

Zápis v OR: u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 6064

IČ: 25788001

DIČ: CZ25788001

Zastoupený: Mgr. Martinem Koutným, na základě pověření

Bankovní spojení: Citibank Europe plc., organizační složka

číslo účtu: 2029851107/2600

variabilní symbol: 132140

Zástupce oprávněný jednat ve věcech smluvních:

JUDr. Bohumír Krejčík, e-mail: bohumir.krejcik@vodafone.com

Zástupce oprávněný jednat ve věcech technických:

Ing. Petr Říha, telefon: 775 011 835, e-mail: petr.riha-ext@vodafone.com

Adresa pro zasílání písemností:

Vodafone Czech Republic a.s.

náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Praha 5

(dále jen "Provozovatel")

Číslo smlouvy Žadatele 010/15/153/03/00

Číslo smlouvy provozovatele 132140

I. Předmět smlouvy a specifikace přeložky

1) Předmětem této smlouvy je závazek Provozovatele provést přeložení části níže specifikované elektrické přípojky a závazek Žadatele uhradit veškeré náklady spojené s tímto přeložením.

2) Provozovatel Vodafone Czech Republic a.s. je vlastníkem a provozovatelem elektrické přípojky označené jako „přípojka NN k základnové stanici ozn. JHCIM“.

Z důvodu požadavku Žadatele, který je investorem stavby s názvem „Sil.II/128 Číměř - krátká přeložka“ okr. JH, je nutné provést stavební úpravu polohy podzemní přípojky NN ve vlastnictví společnosti Vodafone Czech Republic a.s.

Překládka zahrnuje úpravu polohy (zahlobení) podzemní přípojky NN v místě křížení se silnicí II/128 (km 0,335 40) v celkové délce cca 33 metrů, které se nachází v lokalitě: parc.č. 3850, 3829 k.ú. Číměř (okres Jindřichův Hradec); 623865.

Přeložka elektrické přípojky bude realizována jako stavba označená názvem:

„Sil.II/128 Číměř - krátká přeložka, SO 405 – Úprava přípojky NN, Vodafone „

(dále jen "provedení přeložky").

II. Termín provedení přeložky

1) Provozovatel se zavazuje za sjednaných podmínek provést toto přeložení za součinnosti Žadatele do 36 měsíců od uzavření této smlouvy za předpokladu, že:

- a) Žadatel řádně a včas splní veškeré své závazky z této Smlouvy,
- b) nenastane překážka v době podpisu smlouvy neznámá, bránící zahájení nebo provádění prací souvisejících s provedením přeložky, zejména jde o nepříznivé klimatické podmínky v zimním období,
- c) osoby s vlastnickým nebo jiným věcným právem k nemovitostem dotčeným realizací přeložky umožní Provozovateli provedení přeložky, zejm. dojde k úspěšnému projednání věcných břemen,

d) budou splněny veškeré zákonné předpoklady pro provedení přeložky, zejména splnění předpokladů dle zákona č. 183/2006 Sb. Stavebního zákona v platném znění,

e) Žadatel oznámí Provozovateli přesný termín zahájení fyzické realizace překládky **30 kalendářních dní** před zahájením realizace celé stavby „Sil.II/128 Číměř - krátká přeložka“.

2) Provozovatel má právo na jednostrannou přiměřenou změnu technického provedení přeložky specifikovaného v článku IV. odst. 2) této smlouvy v případě, že nebude splněna některá z podmínek stanovených v odst. 1) tohoto článku nebo v případě změny používané technologie prvků v důsledku technického rozvoje. Provozovatel uvedomí Žadatele o jednostranné změně termínu provedení přeložky nebo o jednostranné změně technického provedení přeložky poté, co se o nesplnění dané podmínky dozví.

III. Výše a splatnost úhrady nákladů na provedení přeložky

1) V souladu s platnými právními předpisy, žádostí o přeložení elektrické přípojky a stanoveným technickým řešením dle této smlouvy je výše předpokládaných nákladů na provedení přeložky **71 991,00 Kč bez DPH (87 109,11 Kč vč DPH).**

2) Úhrada nákladů bude provedena takto:

Náklady na Překládku ve výši skutečně provedených prací a nákladů dle čl. III. bod 1) této smlouvy je Žadatel povinen uhradit na základě daňového dokladu (faktury) po realizaci Překládky do 30 dnů ode dne jeho vystavení.

Sil.II/128 Číměř - krátká přeložka, SO 405 – Úprava přípojky NN, Vodafone

Číslo smlouvy Žadatele 010/15/153/03/00

Číslo smlouvy provozovatele 132140

K ceně nákladů za Překládku bude připočtena DPH v souladu s platným zněním zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty v sazbě nebo sazbách podle platných právních předpisů.

3) Žadatel bere na vědomí, že shora uvedená výše předpokládaných nákladů byla stanovena na základě měrných nákladů Provozovatele, přičemž dle odst. 4) a 5) tohoto článku může být provedena úprava výše nákladů. Žadatel je povinen uhradit Provozovateli veškeré nezbytně nutné vynaložené náklady na provedení přeložky,

4) V případě, že z rozpočtu projektové dokumentace provedení přeložky nebo z procesu samotné realizace provedení přeložky vyplývá odlišná výše nákladů oproti předpokládaným nákladům Provozovatele dle odst. 1) tohoto článku, smluvní strany sjednávají následující postup:

a) V případě nepodstatného zvýšení nákladů, tj. při zvýšení maximálně o 10 % předpokládaných nákladů sjednaných v odst. 1) tohoto článku, má Provozovatel právo jednostranně zvýšit náklady Žadatele sjednané v odst. 1) tohoto článku. Provozovatel je povinen tuto skutečnost písemně oznámit Žadateli a tento je povinen toto zvýšení uhradit na základě předpisu platby. Pro tento případ zvýšení předpokládaných nákladů se smluvní strany dohodly, že nebudou uzavírat dodatek k této smlouvě.

b) V případě podstatného zvýšení nákladů, tj. přesáhne-li zvýšení 10 % předpokládaných nákladů sjednaných v odst. 1) tohoto článku, Provozovatel na toto zvýšení Žadatele bez prodlení písemně upozorní a oznámí mu nově určenou výši předpokládaných nákladů. Takové zvýšení nákladů bude smluvními stranami potvrzeno písemným dodatkem k této smlouvě.

c) V případě snížení předpokládaných nákladů je Provozovatel povinen tuto skutečnost oznámit Žadateli. Pro tento případ snížení úhrady se smluvní strany dohodly, že nebudou uzavírat dodatek k této smlouvě.

5) Úhrada jakékoliv platby vyplývající z této smlouvy bude provedena převodním příkazem. Závazek splacení ze strany Žadatele je splněn dnem připsání částky v požadované výši na účet Provozovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1) Povinnosti Žadatele:

a) řádně, včas a ve sjednané výši uhradit částku dohodnutou dle čl. III. této smlouvy a to na účet Provozovatele převodem s variabilním symbolem 132140.

b) souhlasit se zřízením věcného břemene (služebnosti) odpovídajícího právu Provozovatele DS zřízovat a provozovat elektrickou přípojku na nemovitosti Žadatele, na které bude umístěna část elektrické přípojky po provedení přeložky a poskytnout potřebnou součinnost pro zřízení tohoto věcného břemene.

c) Připravit staveniště stavby - zajistit úpravu nivity terénu do budoucí podoby a umožnit položení nového kabelového vedení NN do nové trasy. Koordinovat průběh projekčních prací.

2) Povinnost Provozovatele:

Zajistit provedení přeložky (včetně vypracování projektu a realizace stavby) v termínu uvedeném v článku II. této smlouvy, v rozsahu: úprava polohy (zahloubení) podzemní přípojky NN v místě křížení se silnicí II/128 (km 0,335 40) v celkové délce cca 33 metrů, které se nachází v lokalitě: parc.č. 3850, 3829 k.ú. Číměř.

3) Práva a povinnosti obou smluvních stran:

Další práva a povinnosti smluvních stran jsou upravena právními předpisy, zejména energetickým zákonem a jeho prováděcími předpisy.

V. Doba platnosti smlouvy a ukončení smlouvy

- 1) Smlouva je uzavřena na dobu určitou a je řádně ukončena dnem, kdy budou vypořádány vzájemné závazky smluvních stran dle této smlouvy.
- 2) Předčasně lze ukončit smlouvu písemnou listinnou dohodou obou smluvních stran.
- 3) Kterákoli ze smluvních stran má právo smlouvu předčasně ukončit jednostrannou písemnou listinnou výpovědí s výpovědní lhůtou 1 měsíc od doručení výpovědi protistraně.
- 4) Smlouva může být ukončena jednostranným odstoupením kterékoliv ze smluvních stran v případě podstatného porušení povinností druhou stranou dle obecně závazných právních předpisů.
- 5) Provozovatel má dále právo na odstoupení od této smlouvy:
 - a) jestliže Žadatel bez dalšího projednání s Provozovatelem neuhradí své finanční závazky dle čl. III. odst. 2) této smlouvy včas, ani v dodatečné lhůtě 15 dnů ode dne termínů splatnosti kterékoli z plateb, uvedených v této smlouvě.
 - b) nebude splněna některá z podmínek uvedených v čl. II. odst. 1) písmo c) a d) této smlouvy.
- 6) Odstoupení od této smlouvy musí být učiněno písemně v listinné podobě. Odstoupením smlouva zaniká, když projev vůle oprávněné osoby odstoupit od smlouvy je doručen druhé straně.
- 7) V případě ukončení smlouvy výpovědí Žadatele nebo v případě ukončení smlouvy dohodou z důvodů, které nelze přičítat Provozovateli nebo v případě ukončení smlouvy odstoupením Provozovatele dle této smlouvy (vyjma odstoupení dle odst. 5) písmo b) tohoto článku) je Žadatel povinen uhradit Provozovateli veškeré oprávněné náklady, které Provozovatel dosud vynaložil anebo které bude nucen ještě vynaložit v souvislosti s touto smlouvou.
- 8) V případě ukončení smlouvy odstoupením ze strany Provozovatele z důvodu dle čl. V. odst. 5) písmo b) budou smluvní strany hradit veškeré oprávněné náklady, které Provozovatel vynaložil nebo které bude nucen ještě vynaložit v souvislosti s touto smlouvou, a to společně a nerozdílně.

VI. Ostatní ujednání

- 1) Žadatel bere na vědomí, že Provozovatel po provedení přeložky zůstává výhradním vlastníkem přeloženého zařízení.
- 2) Smluvní strany jsou zbaveny odpovědnosti za částečné nebo úplné neplnění povinností daných smlouvou v případech, kdy toto neplnění bylo výsledkem okolností vylučujících odpovědnost nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů.
- 3) Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných a číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
- 4) Ostatní záležitosti touto smlouvou neupravené se řídí občanským zákoníkem č. 89/2012 Sb. v platném znění a energetickým zákonem č. 458/2000 Sb. v platném znění.
- 5) Obě strany se zavazují vzájemně se informovat o jakýchkoliv změnách nezbytných pro řádné provádění této smlouvy, zejména pak o změnách identifikačních údajů Žadatele a to nejpozději do 30 dnů od provedení této změny.
- 6) Veškerá práva a povinnosti z této smlouvy plynoucí přechází na právní nástupce obou smluvních stran.
- 7) Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze stran obdrží po jednom výtisku.
- 8) Smluvní strany prohlašují, že se s textem této smlouvy seznámily a souhlasí s ním, na důkaz čehož ji oprávněné osoby obou smluvních stran stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

Číslo smlouvy Žadatele 010/15/153/03/00
Číslo smlouvy provozovatele 132140

9) Smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.

V Praze dne: 10. 9. 2015

Za Pro



Mgr. Martin Koutný
na základě pověření
Vodafone Czech Republic a.s.

V Českých Budějovicích dne: 13. 10. 2015

Za Žadatele:

